

#### 隣国カナダ

ナイアガラの滝など、アメリカにいる間に隣国カナダの観光地には一度は訪れることがあるでしょう。また、アメリカ同様カナダでも旅行、出張で車を運転することが多いかと思えます。交通ルールはほぼ同じですが、今回は特に注意頂きたい点につきご案内致します。

#### カナダ入国時の必要書類 (車で国境を越える場合)

パスポート、グリーンカード(保持者のみ)、VISA(長期滞在などで必要な場合)、米国免許証あるいは国際免許証&日本の免許証、自動車保険のAuto ID

※18歳以下の子どもの場合には有効な身分証明書が必要

※両親(or後見人)と同行していない子どもと一緒にいる場合は、両親(or後見人)が子どものカナダ入国を許可する手紙が必要。→両親のフルネーム、住所、電話番号を記載していること。

#### カナダ国内での運転における注意点

1. 距離・制限速度の表示 **km** (100km/hr = 約60miles/hr)  
制限速度表示がない場合: 都市部→50km/hr Highway→80km/hr  
田舎のHighway→100km/hr
2. Quebec(ケベック)では交通標識がフランス語のみのところが多い
3. レーダー探知機は以下の地方で違法  
Quebec, Ontario, Manitoba, the Yukon, the Northwest Territories
4. シートベルトは**全搭乗者着用**
5. 40pounds(約 19kg) 以下の子どもはチャイルドシートが必要
6. 地方によって携帯で電話しながらの片手運転/テキストメッセージは禁止(8月の時点)  
Quebec, Ontario, New Brunswick, Saskatchewan, British Columbia, Nova Scotia, Manitoba and Newfoundland/Labrador, the Yukon
7. 赤信号無視防止のカメラとスピード違反取り締まりレーダー設置  
Quebec地方の、Montréalなど15箇所を設置。(現在もまだパイロット実験中)
8. Quebec地方の、Montréalでは赤信号の右折は禁止。
9. 緊急時の連絡先: 911

【出典】 [Canada Border Services Agency "Required Identification"](#), [Travel.State.Gov "Canada Country Specific Information"](#), [Hands-Free Info](#), ["Canadian distracted driving updates"](#), [CAA Quebec](#), ["Update on photo radar and red-light cameras"](#), [Embassy of United States](#), ["Driving in Canada"](#)

#### カナダ用 自動車保険付保証明書 "Non-Resident Auto ID"

現在米国でご加入されている自動車保険は、補償対象域にカナダも含まれます。米国で利用されている付保証明書を携帯していれば、カナダ入国においてカナダ用AUTO IDを提示する必要は特にありませんが、保険会社は携帯することを勧めています。

※本Newsletterで説明に使用している「自動車保険」は個人加入であることが前提となっております。

## ロイヤリティグループインシュランス (豊田通商アメリカ100%子会社)

 Loyalty Group Insurance Services, Inc. (LGIS)

3940 Olympic Blvd. Suite250

Erlanger, KY 41018

営業時間 月~金 8am-5pm EST

Phone: 859-817-2300

Fax: 859-283-0138

[www.lgisinc.com](http://www.lgisinc.com)

Volume 2, Issue 8, August 2011

#### 重要なお知らせ

**対象者:** 2007~2010年の期間に、ミシガン州で Travelersの自動車保険に加入されていたお客様

この度、Travelersにおいて2007~2010年の保険料が誤ってお客様にチャージされていることが判明しました。この期間に、保険料をお支払い頂いていたお客様には超過でお支払いされた分が現在チェックにて返金されております。状況に変化がございましたらおってご連絡させていただきます。

#### 今月の英語 (CA vs US)

**pop (CA) vs soda (US)**

炭酸飲料

**bill (CA) vs check (US)**

お勘定

**~eh? 【エイ?】(CA) vs ~,right?(US)**

同意を促す時に文末につける。

**washroom (CA) vs restroom (US)**

トイレ "Bathroom"(浴室)は両国共通

**\*カナダでのガソリン料金表示**

**134.5cents/litre (ℓ)**

#### Canada Non-Resident Auto ID

CANADA NON-RESIDENT INTER-PROVINCE MOTOR VEHICLE LIABILITY INSURANCE CARD CERTIFICAT D'ASSURANCE - AUTOMOBILE RESPONSABILITÉ	
NAME AND ADDRESS OF INSURED / NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ	
INSURED VEHICLE - YEAR, MAKE, SERIAL NO.	VEHICULE ASSURÉ - ANNÉE, MARQUE, SÉRIE
EFFECTIVE DATE / DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR	DATE OF EXPIRY / DATE D'EXPIRATION
POLICY NUMBER / POLICE NUMÉRO	AGENT
NAME AND ADDRESS OF INSURANCE COMPANY / NOM ET ADRESSE DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCE	

入国に必ず必要なものではありませんが、保険会社は持参を推奨しております。ご希望の方は入国の2週間前にはご依頼ください。

お見積りから保険に関するご質問など  
お気軽にお問い合わせ下さい!

